

發佈日: 2021年10月21日

張貼至: 2021年10月24日



* C 2 0 2 1 0 1 1 9 5 A 0 2 *

C202101195a02_ODII

路線 Routes N21, N21A

2021香港馬拉松臨時交通安排

Temporary route diversion during Hong Kong Marathon 2021

日期 Date	二零二一年十月二十四日 (星期日) 24 th October 2021 (Sunday)		
方向 Direction	尖沙咀 Tsim Sha Tsui	機場 Airport	
時段 Period	所有班次 All departures	天星碼頭開 Departures from Star Ferry between 01:30 – 04:00	04:30 – 05:10
改道 Diversion	不經青衣、佐敦至尖沙咀之間的彌敦道 Omit Tsing Yi and the section of Nathan Road between Jordan and Tsim Sha Tsui 過青馬大橋後，改經青衣西北交匯處、青衣北岸公路、然後返回青荃路原有路線。於永星里站後 → 加士居道...漆咸道北...漆咸道南和梳士巴利道 → 天星碼頭站 After Tsing Ma Bridge, divert via North West Tsing Yi Interchange, Tsing Yi North Coastal Road, and resume to its original routeing at Tsing Tsuen Road. After Wing Sing Lane stop > Gascoigne Road ... Chatham Road North ... Chatham Road South and Salisbury Road > Star Ferry stop	不經尖沙咀至佐敦之間的彌敦道 Omit the section of Nathan Road between Tsim Sha Tsui and Jordan 天星碼頭站 → 梳士巴利道、漆咸道南、加士居道 → 眾坊街站 Star Ferry stop > Salisbury Road > Chatham Road South > Gascoigne Road > Public Square Street stop	不經尖沙咀至旺角之間的彌敦道 Omit the section of Nathan Road between Tsim Sha Tsui and Mong Kok 天星碼頭站 → 梳士巴利道、漆咸道南、公主道、亞皆老街和彌敦道 → 弼街站 Star Ferry stop > Salisbury Road > Chatham Road South > Princess Margaret Road, Argyle Street and Nathan Road > Bute Street stop
停用巴士站 Suspended Bus Stops	1. 青華苑及長亨邨 Ching Wah Court and Cheung Hang Estate 2. 彌敦酒店至中間道沿途各站 En-route stops from Nathan Hotel to Middle Road	九龍酒店至寧波街沿途各站 En-route stops from Kowloon Hotel to Ning Po Street	九龍酒店至雅蘭中心沿途各站 En-route stops from Kowloon Hotel to Grand Tower
臨時巴士站/替代路線 Temporary Bus Stops/ Alternative Route	勞資審裁處，加士居道 Labour Tribunal, Gascoigne Road (796P) 香港科學館，漆咸道南 HK Science Museum, Chatham Road South (A21) 麼地道，漆咸道南 Mody Road, Chatham Road South (A21)	尖東站，梳士巴利道 East Tsim Sha Tsui Station, Salisbury Road (A21) 麼地道，漆咸道南 Mody Road, Chatham Road South (A21) 加連威老道，漆咸道南 Granville Road, Chatham Road South (A21)	香港科學館，漆咸道南 HK Science Museum, Chatham Road South (A21) 拔萃女書院，加士居道 Diocesan Girls' School near Gascoigne Road (N23)
			通菜街，亞皆老街 Tung Choi Street, Argyle Street (E21A)

因改道和交通擠塞，請預留額外乘車時間，敬請留意。

Please allow extra time for journey due to diversion and traffic congestion. Thank you for your attention.

營運部 (九龍及新界) 啟
 Operations Department (Kowloon & N.T.)
 CF/cwk

